

Conditions d'utilisation du site web et de l'application mobile du RESTAURANT

Dernière révision : 15 février 2018

VEUILLEZ LIRE LES CONDITIONS SUIVANTES

Si vous continuez à naviguer sur ce site web, vous acceptez de respecter et d'être lié par les conditions générales suivantes régissant la relation entre vous et LE RESTAURANT concernant ce site.

LES CONDITIONS GÉNÉRALES CI-DESSOUS S'APPLIQUENT À L'UTILISATION DU SITE WEB (le "SITE"), DE L'APPLICATION MOBILE (L'"APPLICATION MOBILE"), DES RESTAURANTS (le "RESTAURANT"), Y COMPRIS TOUT LE CONTENU ET LES SERVICES EN LIGNE QUI S'Y TROUVENT (LE SITE ET L'APPLICATION MOBILE SERONT COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS CI-APRÈS "L'APPLICATION").

POUR LES IPHONE, IPAD ET AUTRES APPAREILS UTILISANT LE SYSTÈME D'EXPLOITATION IOS ("APPLICATIONS APPLE") ; ET POUR LES APPAREILS UTILISANT D'AUTRES SYSTÈMES D'EXPLOITATION ("AUTRES APPLICATIONS"). EN ACCÉDANT, EN TÉLÉCHARGEANT, EN INSTALLANT OU EN UTILISANT AUTREMENT L'APPLICATION, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR CES CONDITIONS GÉNÉRALES ("CONDITIONS"). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS, N'ACCÉDEZ PAS, NE TÉLÉCHARGEZ PAS, N'INSTALLEZ PAS OU N'UTILISEZ PAS L'APPLICATION. SI VOUS AVEZ INSTALLÉ L'APPLICATION ET QUE VOUS N'ACCEPTEZ PAS CES CONDITIONS, VOUS DEVEZ IMMÉDIATEMENT DÉINSTALLER L'APPLICATION. CES CONDITIONS GÉNÉRALES CONSTITUENT UN ACCORD LÉGAL ENTRE VOUS ET LE RESTAURANT ("ACCORD"). CET ACCORD CONTIENT DES DISPOSITIONS LIMITANT LA RESPONSABILITÉ DU RESTAURANT.

ADMISSIBILITÉ À L'UTILISATION

L'APPLICATION NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR LES PERSONNES ÂGÉES DE QUATORZE (14) ANS OU PLUS. SI VOUS AVEZ QUATORZE (14) ANS OU PLUS, MAIS N'AVEZ PAS ENCORE ATTEINT L'ÂGE DE LA MAJORITÉ DANS VOTRE JURIDICTION, VOUS DEVEZ PASSER EN REVUE CES CONDITIONS AVEC VOS PARENTS OU TUTEUR AVANT DE CONTINUER POUR VOUS ASSURER QUE VOS PARENTS OU TUTEURS ET VOUS COMPRENEZ L'ACCORD. SI VOS PARENTS OU TUTEURS NE RECONNAISSENT PAS OU N'ACCEPTENT PAS CES CONDITIONS, VOUS DEVEZ IMMÉDIATEMENT DÉINSTALLER L'APPLICATION ET CESSER DE L'UTILISER. SI VOUS AVEZ ENTRE 14 ANS ET L'ÂGE DE LA MAJORITÉ, VOUS POUVEZ UTILISER L'APPLICATION SOUS LA SURVEILLANCE DE VOS PARENTS OU TUTEUR.

DROITS DE LICENCE, INSTALLATION ET UTILISATION

Vous êtes responsable de vous assurer que votre appareil répond à toutes les spécifications techniques nécessaires pour vous permettre d'accéder à l'application et de l'utiliser. Vous recevez une licence personnelle, non exclusive et non transférable pour installer et utiliser l'APPLICATION sur des appareils mobiles qui vous appartiennent ou que vous contrôlez personnellement en vertu de ces TERMES. Les licences pour les applications Apple sont accordées pour une utilisation sur un appareil qui vous appartient ou que vous contrôlez et qui est équipé du système d'exploitation d'Apple, iPhone OS. Vous devez vous assurer d'utiliser un appareil approprié pour accéder à toute application Apple afin de l'utiliser. Les autres applications ne peuvent être utilisées que sur un appareil qui vous appartient ou que vous contrôlez personnellement et qui est équipé du système d'exploitation pour lequel l'autre application en question a été conçue. Vous ne pouvez pas installer ou utiliser l'APPLICATION sur un appareil qui ne vous appartient pas ou que vous ne contrôlez pas. L'APPLICATION est fournie

uniquement à des fins légales et est protégée par les lois et traités applicables en matière de propriété intellectuelle. La modification ou l'utilisation de l'APPLICATION de toute autre manière viole les droits de propriété intellectuelle du RESTAURANT. L'APPLICATION est concédée sous licence et n'est donc pas vendue. Tous les droits sur l'Application sont et demeurent la propriété exclusive du RESTAURANT et/ou de ses concédants de licence. Rien dans ces Termes n'est conçu pour que vous transfériez l'un de ces droits ou pour que vous investissiez dans l'un d'eux. Vous êtes seulement autorisé à utiliser limitée de l'APPLICATION, ce qui est accordé par ces TERMES. Vous ne prendrez aucune mesure pour interférer, limiter ou compromettre les droits du RESTAURANT et/ou de l'un de ses concédants de licence. Tous les coûts associés au téléchargement, à l'installation, à l'accès et à l'utilisation de l'APPLICATION sont à votre charge et dépendent de votre fournisseur de services mobiles.

Vous êtes responsable de maintenir la stricte confidentialité de vos coordonnées de compte et vous êtes responsable de toutes les activités sur votre compte. Vous acceptez de notifier immédiatement au RESTAURANT toute utilisation non autorisée de votre compte ou de votre mot de passe ou toute autre violation de la sécurité. Vous acceptez et êtes responsable de fournir des informations exactes lorsque vous fournissez vos coordonnées de compte et vous vous assurez que vos coordonnées de compte sont à jour. Vous êtes seul responsable de contrôler la diffusion et l'utilisation de votre mot de passe, de contrôler l'accès et l'utilisation de votre compte, et d'informer le RESTAURANT lorsque vous souhaitez annuler votre compte ou vous désabonner de la communication électronique sous toutes ses formes. Le RESTAURANT ne sera pas responsable de toute perte ou dommage découlant de votre violation de cette disposition.

RESTRICTIONS D'UTILISATION

Respectez les règles de la sécurité routière. Chaque fois que vous utilisez l'APPLICATION, vous devez respecter le code de la sécurité routière ainsi que toutes les règles et réglementations applicables. **VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER L'APPLICATION PENDANT QUE VOUS CONDUISEZ OU QUE VOUS ÊTES AU VOLANT D'UN VÉHICULE EN MOUVEMENT QUI N'EST PAS EN MODE DE STATIONNEMENT.** Pour des raisons de sécurité, vous ne devez utiliser l'APPLICATION qu'en temps voulu et en toute sécurité.

Vous ne pouvez pas décompiler, rétro-ingénierer, désassembler ou convertir de quelque manière que ce soit, ou permettre à un tiers de décompiler, rétro-ingénierer, désassembler ou convertir l'APPLICATION sous une forme perceptible par les humains ; faire des copies de l'APPLICATION ; distribuer ou republier, télécharger, publier ou transmettre l'APPLICATION de quelque manière que ce soit ; revendre, louer, céder en location ou prêter l'APPLICATION ; ou transférer l'APPLICATION ou ces TERMES à un tiers. Si vous téléchargez un logiciel à partir de l'APPLICATION, le logiciel, y compris tous les fichiers, images, contenus dans le logiciel ou générés par le logiciel, et les données associées (ensemble, le "LOGICIEL") sont réputés concédés sous licence par le RESTAURANT ou ses concédants de licence, le cas échéant.

Il vous est INTERDIT d'utiliser l'APPLICATION pour : obtenir un accès non autorisé au RESTAURANT, y compris, sans limitation, pour utiliser cette APPLICATION afin d'interrompre, de détruire ou de limiter la fonctionnalité de l'APPLICATION, des serveurs du RESTAURANT et/ou du réseau ; entreprendre une activité illégale ou illicite ; lancer des systèmes automatisés tels que des "robots", des "spiders", etc. ; vous faire passer pour une autre personne ou falsifier votre identité ; et/ou violer les droits ou menacer la sécurité de toute personne. Toute preuve possible de l'utilisation de cette APPLICATION pour ces raisons sera fournie aux autorités policières et est soumise à la production de documents requis par la loi.

COLLECTE, UTILISATION ET DIVULGATION DE VOS INFORMATIONS

Collecte

Vous acceptez que le RESTAURANT puisse collecter et utiliser des données techniques concernant votre appareil, le logiciel de votre système et l'APPLICATION, ainsi que des périphériques. Toutes les données techniques sont collectées périodiquement pour faciliter la fourniture de mises à jour logicielles et de support lié à l'APPLICATION.

Afin que le RESTAURANT puisse mieux prendre en compte vos préférences, en utilisant l'APPLICATION, vous acceptez et convenez que LE RESTAURANT, et/ou ses affiliés et partenaires tiers, peuvent collecter, utiliser et transmettre les informations que vous fournissez en utilisant l'APPLICATION, ainsi que d'autres informations vous identifiant personnellement collectées lors de votre utilisation de l'APPLICATION ou spécifiquement fournies par vous lors de l'utilisation de l'APPLICATION en vous inscrivant à un compte auprès du RESTAURANT, ou autrement fournies ("INFORMATIONS PERSONNELLES") pour faciliter l'amélioration et la livraison de produits, d'offres, de promotions, d'autres services ou technologies, et de contenu publicitaire.

Vous acceptez et consentez à ce que le RESTAURANT et ses partenaires tiers utilisent vos informations pour fournir des produits, des offres, des promotions, ou d'autres services ou technologies personnalisés, ainsi que du contenu publicitaire. Vos informations personnelles ne seront utilisées qu'en conformité avec la politique de confidentialité du RESTAURANT.

Informations de localisation : Avec votre consentement, nous pouvons collecter des informations de localisation grâce à votre utilisation de l'APPLICATION, y compris des informations de localisation collectées grâce aux capacités de géolocalisation, au GPS, au Bluetooth et aux capacités similaires de votre téléphone mobile ou de votre appareil ("INFORMATIONS DE LOCALISATION"). L'objectif de la collecte d'informations de localisation est d'identifier les restaurants les plus proches de votre emplacement immédiat et d'utiliser efficacement les fonctionnalités de l'APPLICATION. Nous ne collectons les informations de localisation que si vous acceptez, par le biais d'une option d'adhésion, de recevoir certaines fonctionnalités de l'APPLICATION (lors du téléchargement initial de l'APPLICATION pour une connexion ou lors d'une session ultérieure) et en activant ces capacités sur votre appareil mobile. Une fois l'adhésion acceptée, l'APPLICATION continuera de collecter des informations de localisation jusqu'à ce que vous fermiez l'APPLICATION (les informations de localisation continueront d'être collectées si l'APPLICATION fonctionne en arrière-plan) ou si vous modifiez les paramètres de votre téléphone ou de votre autre appareil pour désactiver les capacités de géolocalisation, le GPS ou le Bluetooth, ou des capacités similaires, ou si vous modifiez les paramètres de votre téléphone ou de votre

autre appareil pour empêcher l'APPLICATION de collecter vos informations de localisation. Le RESTAURANT considère les informations de localisation comme des informations personnelles.

Informations sur l'utilisation de l'APPLICATION : Lorsque vous utilisez l'APPLICATION, des informations sur la manière dont vous interagissez avec et utilisez l'APPLICATION peuvent être collectées automatiquement ("INFORMATIONS SUR L'UTILISATION DE L'APPLICATION"). Dans la mesure où les INFORMATIONS SUR L'UTILISATION DE L'APPLICATION vous identifient en tant qu'individu, LE RESTAURANT considère cela comme des informations personnelles.

Informations personnelles recueillies : La manière dont vous utilisez notre application et la fréquence à laquelle vous fréquentez nos restaurants sont importantes pour nous. Nous pouvons donc recueillir et compiler des informations personnelles avec des informations sur d'autres achats que vous effectuez dans les restaurants du RESTAURANT et toutes autres informations personnelles que vous avez accepté de nous fournir ("INFORMATIONS PERSONNELLES AGRÉGÉES").

Utilisation

LES INFORMATIONS PERSONNELLES, LES INFORMATIONS DE LOCALISATION, LES INFORMATIONS SUR L'UTILISATION DE L'APPLICATION et LES INFORMATIONS PERSONNELLES AGRÉGÉES (collectivement désignées comme "INFORMATIONS AUTORISÉES") sont utilisées à des fins telles que l'amélioration de la fonctionnalité et des caractéristiques de notre APPLICATION pour répondre à vos demandes et messages, mener des recherches sur le comportement et/ou les intérêts des consommateurs, améliorer nos services ou produits, et vous fournir des informations sur nos offres et promotions spéciales dans nos restaurants.

Divulgence

LE RESTAURANT peut partager LES INFORMATIONS AUTORISÉES avec ses affiliés, agents, partenaires commerciaux, franchisés et autres tiers de la manière suivante :

Le RESTAURANT peut divulguer des informations autorisées lorsque vous visitez nos restaurants, les produits que vous consultez et partagez le plus fréquemment, et les parties de nos restaurants que vous visitez le plus ; Le RESTAURANT peut divulguer LES INFORMATIONS AUTORISÉES pour fournir certains services commerciaux et communiquer uniquement LES INFORMATIONS AUTORISÉES nécessaires à la prestation des services commerciaux. Le RESTAURANT peut divulguer LES INFORMATIONS AUTORISÉES si la loi l'exige ou si nous croyons de bonne foi que cette action est nécessaire pour (i) respecter nos obligations légales, (ii) protéger ou défendre nos droits ou notre propriété, (iii) agir dans des circonstances urgentes pour protéger la sécurité personnelle des utilisateurs de l'APPLICATION ou du grand public, ou (iv) nous protéger contre toute responsabilité.

Stockage et transfert d'informations

LE RESTAURANT peut stocker toutes les informations que nous collectons (autorisées ou non) dans des bases de données que nous possédons et entretenons, nos filiales, nos fournisseurs, nos franchisés, nos agents ou nos prestataires de services. Ces bases de données peuvent être stockées au Canada ou à l'étranger. En utilisant notre APPLICATION, vous consentez au stockage et au transfert de vos informations autorisées et d'autres informations telles que décrites ci-dessus.

Limitation de la collecte d'informations

Vous ne pouvez pas utiliser l'APPLICATION sans fournir d'informations personnelles. Vous pouvez limiter les informations personnelles que nous collectons en désinstallant l'APPLICATION, en la désactivant ou en empêchant son utilisation de la géolocalisation, du Bluetooth ou de capacités similaires de votre appareil mobile. Cependant, de telles mesures peuvent vous empêcher d'utiliser certaines fonctionnalités ou aspects de l'APPLICATION.

Liens vers d'autres sites Web et/ou autres applications

L'APPLICATION peut contenir des références, des liens ou des interactions vers des sites Web qui ne sont pas exploités ou contrôlés par nous ("SITES TIERS"). Les politiques et procédures que nous décrivons ici ne s'appliquent pas aux SITES TIERS, et ces sites peuvent collecter indépendamment des informations vous concernant. LE RESTAURANT décline toute responsabilité en ce qui concerne les politiques de protection des informations personnelles et la collecte d'informations de ces SITES TIERS, et nous vous recommandons de contacter directement les fournisseurs de ces sites pour obtenir des informations sur leurs politiques de confidentialité.

Contact pour la confidentialité

Toutes les questions et préoccupations concernant la confidentialité de vos informations personnelles doivent être adressées à l'adresse enregistrée disponible sur notre site Web. Vous pouvez également nous joindre par téléphone sur notre site Web cinq (5) jours par semaine, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE).

ENVOI DE COMMANDES AUX RESTAURANTS

Cette section s'applique aux commandes passées par l'APPLICATION lorsque ce service est proposé. Veuillez lire cette section avant d'envoyer une commande aux restaurants en utilisant l'APPLICATION.

Chaque restaurant est détenu et géré par une entreprise indépendante : Bien qu'il puisse y avoir une société mère qui exploite et contrôle l'APPLICATION, elle n'est pas responsable des opérations du restaurant. La plupart des restaurants sont détenus et exploités par des propriétaires indépendants. Certains restaurants sont exploités par des filiales de la société mère (ces filiales sont collectivement appelées "RESTAURANTS"). Chaque restaurant est entièrement responsable de sa conformité légale et réglementaire en ce qui concerne tout problème lié à la fourniture de produits et à toute question liée à l'emploi dans le restaurant.

Commandes : Le but de la commande est d'offrir aux clients un moyen pratique de créer une commande pour des produits à l'avance et de la soumettre en s'inscrivant dans un restaurant participant. Avant de passer une commande, vous pouvez créer un compte dans l'APPLICATION. Avant de soumettre une commande, vous devez enregistrer une carte de crédit (une "CARTE DE PAIEMENT") sur laquelle seront appliqués vos paiements de commande. Pour que la commande soit soumise, vous devrez peut-être activer les services de localisation sur votre appareil.

Enregistrement de votre mode de paiement : LE RESTAURANT et LES RESTAURANTS s'appuient sur les services de fournisseurs indépendants pour enregistrer votre carte de crédit (Visa et/ou MasterCard) et traiter les paiements au restaurant. Vous comprenez et acceptez que lorsque vous enregistrez une CARTE DE PAIEMENT, le RESTAURANT ou ses fournisseurs indépendants peuvent vérifier la validité de la CARTE

DE PAIEMENT enregistrée. Vous comprenez également et acceptez que lorsque vous passez une commande dans un RESTAURANT, le RESTAURANT sera le commerçant. Pour récupérer votre commande au comptoir ou lors de la livraison, vous devez présenter la carte de crédit utilisée pour le paiement ainsi qu'une pièce d'identité avec photo. Ces documents d'identité sont essentiels pour recevoir votre commande. Les restaurants se réservent le droit de ne pas fournir ni livrer de commandes à toute personne qui ne disposerait pas de ces documents. VOUS GARANTISSEZ QUE VOUS AVEZ ATTEINT L'ÂGE SUFFISANT ET QUE VOUS POSSEDEZ TOUS LES DROITS LÉGAUX POUR UTILISER TOUTES LES CARTES DE PAIEMENT QUE VOUS ENREGISTREZ.

Achat de produits directement auprès des restaurants : Lorsque vous passez une commande, vous soumettez des commandes directement à un RESTAURANT participant et le contrat de fourniture de produits sera conclu entre vous et le RESTAURANT qui accepte votre commande. Le restaurant où vous récupérez vos produits est responsable de la préparation des produits et de leur fourniture.

À propos des produits dans l'APPLICATION : Tous les produits sont soumis à disponibilité dans le RESTAURANT où vous récupérez votre commande. Certains RESTAURANTS ne servent pas tous les produits. Les images des produits et de l'emballage qui apparaissent dans l'APPLICATION sont présentées à titre d'exemple uniquement et peuvent ne pas être identiques aux produits ou aux emballages que vous recevez d'un RESTAURANT. Les différences peuvent être dues à l'affichage des couleurs de votre appareil ou à des facteurs tels que les ingrédients utilisés, le fournisseur, la région où se trouve le restaurant et la saison de l'année.

À propos des prix de la commande : Chaque RESTAURANT applique les prix déterminés par le réseau tels qu'ils sont indiqués dans la fonction de commande, puis applique toutes les taxes et les frais supplémentaires exigés par la loi. Certaines offres et certains prix peuvent ne pas être disponibles sur toutes les commandes et dans tous les emplacements. Si vous découvrez une erreur dans le prix d'un produit qui vous a été facturé, veuillez contacter le RESTAURANT où vous avez acheté le produit pour demander un remboursement de la différence de prix.

Frais d'application et de traitement de la commande : Les commandes sont traitées par le biais d'un service tiers développé et alimenté par UEAT. Dans de nombreux cas, les frais de l'APPLICATION et les frais d'expédition peuvent être dus et facturés par un tiers qui offre un SERVICE différent de celui fourni par le RESTAURANT. UEAT offre un service indépendant que le client peut choisir d'utiliser pour passer une commande dans un environnement convivial et plus rapide. Dans tous les cas, vous pouvez choisir d'utiliser ou non la fonction de commande UEAT de l'APPLICATION pour passer une commande dans un RESTAURANT. Si vous ne souhaitez pas payer les frais d'utilisation de la fonction de commande de l'APPLICATION, vous pouvez toujours passer votre commande par téléphone ou en personne.

Pour des informations et/ou des questions concernant le service fourni par UEAT.io, vous devriez vous référer à son site Web et à ses conditions d'utilisation et de vente en cliquant sur le lien suivant : <https://ueat.io/fr/conditions-generales-de-vente/>

Création, confirmation et envoi de votre commande à un RESTAURANT : Vous pouvez utiliser l'APPLICATION pour créer votre commande et l'envoyer à un RESTAURANT participant de votre choix. Vous n'effectuez votre achat qu'une fois que vous avez soumis votre commande à un RESTAURANT. Votre carte de crédit ne sera pas débitée tant que vous n'aurez pas envoyé votre commande à un

RESTAURANT. Les commandes doivent être récupérées en personne au RESTAURANT ou par le biais d'un service de livraison.

Inscription à un RESTAURANT et achats : Vous pouvez vous inscrire dans n'importe quel RESTAURANT participant, même si vous choisissez un RESTAURANT différent de celui où vous avez créé votre commande. Vous n'effectuez votre achat qu'une fois que vous avez soumis votre commande à un RESTAURANT.

Total de la commande révisé lors de l'inscription : Le total de la commande peut être révisé lors de l'inscription en raison de modifications apportées aux produits, aux prix, aux taxes ou à d'autres frais exigés par la loi parce que vous avez choisi un RESTAURANT participant différent de celui que vous aviez initialement choisi. Le total révisé de la commande peut également résulter de la non-disponibilité de certains produits, de changements de prix ou d'autres raisons.

Paiement de votre commande : Vous n'effectuez votre achat qu'une fois que vous avez soumis votre commande à un RESTAURANT. Lorsque vous terminez votre commande, vous autorisez le restaurant à traiter le montant total de votre commande (s'il est mis à jour, le montant total révisé de votre commande) sur la carte de crédit que vous avez choisie lorsque vous avez créé votre commande. Vous pouvez recevoir une notification dans la fonction de commande de l'APPLICATION vous informant que le RESTAURANT a accepté et a commencé à préparer votre commande. Les produits vous appartiennent une fois que vous les avez récupérés ou reçus.

Annulation de votre commande, remboursements et vos droits de consommateur : Vous pouvez mettre à jour ou annuler votre commande à tout moment avant de confirmer votre paiement sur le site Web du RESTAURANT. Cependant, une fois que vous avez effectué le paiement, vous ne pourrez pas l'annuler. Si vous souhaitez être remboursé pour quelque raison que ce soit, en particulier si les produits ne sont pas satisfaisants ou pour d'autres raisons, veuillez contacter le RESTAURANT où vous avez acheté le produit pour demander un remboursement. Vos droits légaux à cet égard ne sont pas affectés par l'une de ces CONDITIONS.

OFFRES DANS L'APPLICATION

Vous pouvez recevoir des offres promotionnelles via l'APPLICATION.

Les conditions générales suivantes s'appliquent aux offres : (1) L'offre ne peut être accessible que par cette APPLICATION particulière et pour le produit affiché, et est soumise à la disponibilité, uniquement dans les RESTAURANTS participants, jusqu'à la date d'expiration ; (2) Sauf indication contraire, chaque offre expire lorsque le produit est acheté ; (3) Sauf indication contraire, une seule offre peut être utilisée lors de la visite du RESTAURANT ; (4) Les offres ne sont pas transférables ; et (5) Les offres ne peuvent pas être échangées contre de l'argent. De plus, des conditions spécifiques peuvent s'appliquer à l'offre présentée dans l'APPLICATION et affichée à côté de l'offre. Toutes les offres ne peuvent pas être appliquées aux commandes et/ou ne sont pas éligibles pour la livraison.

CONDITIONS SPÉCIALES POUR LE PROGRAMME DE FIDÉLITÉ

Généralités :

1. Si le programme de fidélité et de récompenses est activé, il est la propriété du RESTAURANT et est disponible pour les clients en collaboration avec tous les restaurants participants.
2. Le RESTAURANT peut, à sa seule discrétion, suspendre ou mettre fin au Programme sans préavis.
3. En cas d'interruption ou de résiliation du Programme pour quelque raison que ce soit, le RESTAURANT ne sera pas responsable envers ses membres et sera automatiquement libéré de toutes réclamations des membres en cas d'interruption, de résiliation, de perte ou d'échange de points ou d'autres problèmes découlant de l'interruption ou de la résiliation du Programme.
4. Le RESTAURANT peut modifier les règles du Programme, les avantages, les conditions de participation ou les points nécessaires pour obtenir des récompenses, en totalité ou en partie, à tout moment et sans préavis, même si de tels changements peuvent affecter la valeur des points accumulés.
5. Le RESTAURANT peut retirer, limiter, modifier ou annuler toute récompense. De même, il peut également augmenter, régler ou modifier le nombre de points nécessaires pour gagner une récompense.
6. Le Programme est ouvert à tous les résidents du Canada âgés de 14 ans et plus. Une société, une entreprise ou une autre entité juridique ne peut pas devenir membre.
7. Une seule personne par compte peut être incluse dans le Programme sous son nom légal.
8. Le RESTAURANT décline toute responsabilité pouvant découler d'une erreur ou d'une omission concernant l'exactitude des informations contenues dans les présentes.
9. Tout abus et activité frauduleuse liée au Programme, y compris, mais sans s'y limiter, le non-respect des politiques et des procédures du Programme, la vente ou le troc de récompenses, et une représentation inexacte des faits liés à cela ou d'autres comportements jugés inappropriés, selon le jugement exclusif du RESTAURANT, tout comportement inapproprié ou harcèlement du personnel du RESTAURANT et de ses restaurants participants, ou le refus de se conformer aux instructions de son personnel peut entraîner l'annulation du compte du membre, la disqualification du Programme et l'annulation de ses points. Le RESTAURANT se réserve le droit de mettre fin à l'adhésion, de retirer ou d'annuler la carte, d'annuler les visites accumulées, d'engager des poursuites judiciaires et de recouvrer des dommages fiscaux et des frais juridiques.
10. Le RESTAURANT se réserve le droit d'interpréter et de mettre en œuvre les politiques et procédures contenues dans ces règles. Les décisions du RESTAURANT sont finales et contraignantes dans tous les cas.
11. Les membres du Programme ont le droit de connaître les informations conservées dans leur dossier et de corriger toute information erronée. Pour accéder à leur dossier, le membre doit se rendre sur la page de profil du RESTAURANT sur son site Web ou accessible via l'application mobile du Programme. Le membre est seul responsable de la mise à jour des informations

personnelles valides. Le RESTAURANT ne peut être tenu responsable d'une quelconque erreur ou omission liée à de mauvaises informations dans le profil du membre.

12. Les informations sur les récompenses disponibles pour chaque membre (points de réduction et valeur marchande des points) se trouvent en partie dans la page de profil du membre du RESTAURANT sur son site Web ou dans l'application mobile du Programme. Il est possible qu'une récompense soit attribuée à un membre sans que ce dernier en soit informé au préalable.
13. Les membres qui ne peuvent pas fournir une adresse e-mail valide ne peuvent pas participer au Programme, car ce champ est requis pour compléter le profil. Cependant, le membre peut, à sa seule discrétion, accepter ou refuser de recevoir des communications promotionnelles du RESTAURANT et de ses affiliés. Pour faire ce choix, le membre doit modifier ses préférences de communication sur la page de profil du membre disponible en ligne ou via l'application mobile. Le membre comprend que s'il refuse de recevoir des communications du Programme, il peut être exclu de certains privilèges ou récompenses liés au Programme.
14. En cas de décès d'un membre du Programme, le compte du membre sera fermé, et les visites accumulées dans ce compte seront annulées tant que le service client du RESTAURANT en sera informé via le formulaire de service client mis à disposition. Si un compte reste inactif, c'est-à-dire s'il n'y a aucune transaction pendant une période de 14 mois consécutifs, il sera automatiquement désactivé, et les points et récompenses seront remis à zéro. Il sera impossible pour le membre de récupérer la valeur des points ou des récompenses suite à la désactivation du compte.
15. En rejoignant le Programme, vous permettez au RESTAURANT de collecter et d'utiliser vos informations personnelles pour maintenir votre profil et vous fournir des informations commerciales ou des informations liées au Programme. De temps en temps, les informations fournies au RESTAURANT et à l'administrateur du Programme, ainsi qu'à UEAT Technologies Inc., peuvent être utilisées pour présenter des informations, des produits, des services et des offres pertinentes du RESTAURANT et de ses partenaires associés. Si vous préférez que nous n'utilisions pas vos informations personnelles, veuillez contacter le service client du RESTAURANT.
16. De temps à autre, le RESTAURANT peut collecter des informations personnelles supplémentaires des membres du Programme. Si un membre du Programme refuse de fournir des informations supplémentaires, son statut ne sera pas affecté.

Programme d'adhésion :

17. Pour rejoindre le Programme, un client doit devenir membre du Programme. Pour ce faire, le client doit remplir les champs obligatoires du profil, accessible en ligne sur le site Web du RESTAURANT ou en téléchargeant l'application mobile du Programme. Le client doit également accepter les termes et conditions du Programme en cochant la case prévue à cet effet.
18. L'acceptation électronique des termes et conditions du Programme, ou la première utilisation de la carte de membre, constitue l'acceptation par le membre des termes et conditions qui régissent le Programme.
19. Une seule carte de membre virtuelle sera émise par titulaire. Chaque titulaire a un numéro de carte de membre unique. Un titulaire ne peut pas partager ses informations de compte avec quiconque et ne doit pas divulguer ses informations personnelles ou son mot de passe à quiconque.
20. L'adhésion n'est pas transférable.
21. Aucun crédit rétroactif ne sera émis pour les achats effectués avant que l'adhésion au Programme ne soit entièrement terminée.
22. Les employés du RESTAURANT et de ses emplacements participants sont admissibles au Programme. Cependant, les avantages offerts dans le Programme peuvent ne pas être éligibles avec les avantages des employés en fonction de leur statut d'emploi.
23. Si jamais une promotion de type "concours" selon les règles établies par la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ) est offerte dans le cadre du Programme, aucun employé, agence affiliée ou personne résidant à la même adresse ne peut être déclaré gagnant.
24. En cas de perte ou de suspicion de fraude, les membres du Programme doivent immédiatement en informer le RESTAURANT par écrit en envoyant un courriel via le formulaire de contact disponible sur le site Web du RESTAURANT. Suite à la réception de l'information, le RESTAURANT désactivera la carte de membre et émettra une nouvelle carte, qui sera envoyée par courriel et directement accessible dans l'application mobile dans un délai maximum de 5 jours ouvrables. Le solde des points ou les récompenses accumulées non utilisées resteront inchangés. Le RESTAURANT se réserve le droit d'annuler tous les points accumulés dans un compte dont il soupçonne qu'ils ont été accumulés frauduleusement.

Gagner et échanger des points :

25. Toute récompense est soumise à une date d'expiration. De plus, si un membre n'accumule ni n'échange de points, ni ne réalise de transaction sur son compte pendant 14 mois consécutifs, le compte sera considéré comme inactif et ne pourra pas être réactivé. La carte de membre virtuelle ne pourra plus être utilisée et le solde sera réinitialisé.

26. Les membres doivent attendre jusqu'à 48 heures avant que les récompenses, y compris les points, ne soient créditées sur leurs comptes du Programme à la suite d'une transaction. Dans le cas d'une commande en ligne sur le site du RESTAURANT ou via l'application mobile du Programme, la période commence lorsque la commande est livrée et officiellement considérée comme close dans le système de caisse du restaurant auquel la transaction a été affectée.
27. Chaque récompense a des conditions spécifiques d'utilisation et de validité. Pour obtenir les détails des conditions d'utilisation d'une récompense, les membres doivent se référer aux informations légales accompagnant chaque message concernant chaque récompense.
28. Dans tous les cas, une récompense n'est jamais transférable à un autre membre. Elle n'est pas remboursable et ne peut pas être échangée contre de l'argent ou une autre récompense (équivalente ou non).
29. Les points de base ne sont disponibles que sur les articles admissibles, notamment mais pas exclusivement, les articles de marque du RESTAURANT vendus uniquement dans les restaurants participants, à l'exception des cartes-cadeaux disponibles au RESTAURANT. La liste des articles admissibles peut être modifiée sans préavis par le RESTAURANT.
30. Chaque dollar admissible (avant taxes et après réductions sur les articles, le cas échéant) dans le Programme fournira aux membres 20 points de base crédités sur leurs comptes.
31. La valeur d'un point du Programme est de 0,001 dollar canadien (10 000 points = 10,00 dollars canadiens).
32. Pour échanger des points contre des achats, le membre doit avoir accumulé un minimum de 10 dollars canadiens. Si un membre a accumulé plus de 10 dollars, il peut choisir d'appliquer la totalité ou une partie du montant lors d'une transaction, jusqu'à un maximum de 100 dollars par jour, arrondi au centième près. Le montant maximum est calculé pour chaque jour civil, de 00 h 01 à 23 h 59. Les montants d'un paiement effectué en points s'appliquent sur la transaction totale après application des réductions admissibles, des taxes et des frais de livraison, mais avant les frais liés à une transaction en ligne.
33. Les membres peuvent gagner des points et des récompenses sur un maximum de 2 transactions par jour. Si le membre effectue plus de 2 transactions par jour, des points seront attribués sur les deux premières transactions. Aucun point ne sera attribué sur les transactions ultérieures, quelle que soit la valeur des transactions.
34. Avec le Programme, les membres peuvent obtenir des points de récompense de type bonus ou recevoir des points de récompense de type multiplicateur qui auront pour effet de multiplier les points de base offerts pour chaque dollar d'achats admissibles.
35. Les membres peuvent également recevoir d'autres types de récompenses offrant des réductions sur des articles, sur des groupes d'articles ou sur le sous-total de la facture en fonction du comportement d'achat. Les membres comprennent et acceptent donc que les récompenses offertes dans le cadre du Programme peuvent varier d'un membre à l'autre en ce qui concerne le nombre de récompenses et leur valeur.

36. À proprement parler, la carte de membre n'est pas un moyen de paiement ni l'équivalent d'une carte de crédit. Elle sert uniquement à permettre aux membres d'accéder à leurs comptes, y compris leurs récompenses et leurs points accumulés qui peuvent être appliqués sur des achats.
37. Suite à l'échange de points ou à l'utilisation d'une récompense, le membre du Programme décharge le franchiseur de toute responsabilité ou réclamation concernant l'échange et l'utilisation de la récompense ou toute perte ou dommage causé par les produits ou services offerts en tant que récompenses.
38. Pour accumuler des points lors d'achats, les membres doivent présenter leur carte de membre virtuelle avant de finaliser le paiement à la caisse ou se connecter à leur compte en cas de commande en ligne passée sur le site Web du RESTAURANT.
39. En cas d'annulation d'une transaction, les clients doivent présenter la carte de membre virtuelle pour annuler l'attribution de points à leur compte. En cas de paiement par points ou d'utilisation d'une récompense, les membres doivent contacter le service clientèle du RESTAURANT via le formulaire de contact disponible sur le site Web du RESTAURANT pour le remboursement de la transaction.
40. En aucun cas, les membres ne peuvent réclamer des points sur une transaction déjà effectuée et/ou payée s'ils ont oublié, pour quelque raison que ce soit, de présenter leur carte de membre virtuelle ou de se connecter à leur compte pour passer une commande en ligne. Ceci n'est pas une raison valable pour demander l'annulation d'une transaction.
41. Les clients peuvent consulter leur profil et leur solde à tout moment en ligne en visitant le site Web du RESTAURANT.
42. Le paiement avec des points n'empêche pas les clients d'accumuler des points (points de base, points bonus et offres multiplicatrices) sur les produits admissibles lors d'une transaction.
43. Le RESTAURANT n'accepte aucune responsabilité pour les points échangés par quiconque sans le consentement du membre s'il n'a pas signalé au préalable la perte ou le vol de la carte de membre virtuelle au service clientèle du RESTAURANT. Le membre assumera l'entière responsabilité de toutes les transactions effectuées avant que le RESTAURANT ne reçoive un avis.

JURIDICTION ET LOIS APPLICABLES

Sauf indication contraire, l'APPLICATION est disponible uniquement pour fournir des informations sur le RESTAURANT. Le RESTAURANT n'est pas le propriétaire de cette APPLICATION. Si vous utilisez cette APPLICATION depuis d'autres endroits que le Canada, vous êtes responsable de la conformité aux lois locales applicables. Certains logiciels de cette APPLICATION sont soumis à des contrôles à l'exportation imposés par le Canada et/ou les États-Unis. Il se peut que ces logiciels ne soient pas autorisés à être téléchargés ou exportés vers (ou vers un citoyen ou résident de) tout pays soumis à un embargo par le Canada ou les États-Unis. Si vous téléchargez ou utilisez l'APPLICATION, vous déclarez et garantissez que vous n'êtes pas situé dans l'un de ces pays, que vous n'êtes pas sous la juridiction de l'un de ces pays, que vous n'êtes pas citoyen de l'un de ces pays et que votre nom ne figure pas sur l'une de ces listes. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique

pas. L'utilisation de ce Site, de ces CONDITIONS et de l'APPLICATION est régie par les lois de la province de Québec et les lois du Canada, et en ce qui concerne les conflits découlant de ces CONDITIONS, les parties se soumettent irrévocablement à la juridiction des tribunaux de la province de Québec à Québec.

AVERTISSEMENT

L'APPLICATION PEUT CONTENIR DES INEXACTITUDES TECHNIQUES OU DES ERREURS TYPOGRAPHIQUES. LE RESTAURANT PEUT APPORTER DES MODIFICATIONS OU DES AMÉLIORATIONS À TOUT MOMENT. L'APPLICATION ET TOUS LES MATÉRIAUX QUI Y SONT CONTENUS SONT FOURNIS "TEL QUEL", "SUR LA BASE DE LEUR DISPONIBILITÉ" ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES EN VIGUEUR. LE RESTAURANT DÉCLINE TOUTES LES GARANTIES ET CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LE RESTAURANT NE GARANTIT PAS QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS L'APPLICATION SERONT ININTERROMPUES OU EXEMPTES D'ERREURS, OU QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS, OU QUE L'APPLICATION OU LE SERVEUR QUI LE REND DISPONIBLE SONT EXEMPTS DE VIRUS OU DE COMPOSANTS NUISIBLES. LE RESTAURANT NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE ET NE FAIT AUCUNE REPRÉSENTATION CONCERNANT L'UTILISATION OU LES RÉSULTATS DE L'UTILISATION DE L'APPLICATION EN CE QUI CONCERNE SA PRÉCISION, SA PRÉCISION, SA FIABILITÉ OU D'AUTRES CRITÈRES. LE RESTAURANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON DES ACTES, OMISSIONS ET COMPORTEMENTS DE TOUT TIERS EN LIEN AVEC OU LIÉS À VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION. VOUS (ET NON LE RESTAURANT) ASSUMEZ L'ENSEMBLE DES COÛTS NÉCESSAIRES POUR L'ENTRETIEN OU LES RÉPARATIONS NÉCESSAIRES. L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS DANS LA MESURE OÙ LE DROIT APPLICABLE PEUT NE PAS AUTORISER L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. VOUS ASSUMEZ LA RESPONSABILITÉ TOTALE DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION ET DE TOUS LES SITES CONNEXES. VOTRE SEUL RECOURS CONTRE LE RESTAURANT EN CAS DE DISSATISFACTION À L'ÉGARD DE L'APPLICATION OU DE TOUT CONTENU EST D'ARRÊTER D'UTILISER L'APPLICATION ET TOUT CONTENU. CETTE LIMITATION DE RECOURS FAIT PARTIE DES NÉGOCIATIONS ENTRE LES PARTIES.

LE RESTAURANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ, ET POUR TOUTES CONSÉQUENCES OU DOMMAGES RÉSULTANT, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT, EN RELATION AVEC LES ALLERGÈNES ET/OU LES MATIÈRES PREMIÈRES UTILISÉES PAR LES RESTAURANTS DANS LA FABRICATION DES PRODUITS VENDUS. NOUS NOUS ASSURONS QUE CHAQUE RESTAURANT UTILISE DES PRODUITS DE QUALITÉ, MAIS IL VOUS INCOMBE DE SIGNALER TOUTE ALLERGIE ET/OU INTOLÉRANCE DIRECTEMENT AU RESTAURANT. EN OUTRE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS À BASE DE POISSON, NOUS VEILLONS À RETIRER LES ARÊTES DE POISSON, MAIS IL PEUT EN RESTER QUELQUES-UNES.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ

LE RESTAURANT ET SES FILIALES NE SERONT PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU BLESSURES CAUSÉS PAR TOUTE UTILISATION OU INCAPACITÉ D'UTILISER L'APPLICATION, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE DÉFAILLANCE DE PERFORMANCE, ERREUR, OMISSION, INTERRUPTION, DÉFAUT, RETARD DE TRANSMISSION, VIRUS INFORMATIQUE OU DÉFAILLANCE DE LA LIGNE DE TRANSMISSION. LE RESTAURANT ET SES FILIALES NE SERONT PAS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU BLESSURES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS EN RAISON DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER L'APPLICATION, MÊME S'IL Y A NÉGLIGENCE DE LA PART DU RESTAURANT ET DE SES FILIALES OU SI LE RESTAURANT OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DU RESTAURANT A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE DOMMAGES, OU SI LES DEUX SITUATIONS SE SONT PRODUITES. LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET RESPONSABILITÉ CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE. LA RESPONSABILITÉ TOTALE DU RESTAURANT ENVERS VOUS POUR TOUTE PERTE, DOMMAGE ET INTENTIONS DE POURSUITE (QUE CE SOIT EN CONTRAT, EN TRANSACTION (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA NÉGLIGENCE) OU AUTREMENT) SERA LA MOINDRE DE (I) LE MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR UTILISER L'APPLICATION, OU (II) SI L'APPLICATION ÉTAIT GRATUITE, LA SOMME FORFAITAIRE DE 100 \$ CAD. LES DROITS LÉGAUX DU RESTAURANT À OBTENIR DES DOMMAGES-INTÉRÊTS OU UNE AUTRE INDEMNISATION EN VERTU DE CES CONDITIONS SONT RÉSERVÉS.

LIENS EXTERNES ET SERVICES TIERS

L'APPLICATION peut conduire à des sites Web, du matériel téléchargeable, du contenu, des médias sociaux ou d'autres services numériques (collectivement "SERVICES TIERS") ou vous permettre de les utiliser. Ces SERVICES TIERS peuvent avoir des conditions générales ou des politiques de protection des informations personnelles séparées que vous devriez lire et comprendre avant de les utiliser. Le RESTAURANT n'est pas responsable du contenu de ce matériel téléchargeable ou des sites externes, n'a aucun contrôle sur eux, n'approuve pas les services de ces tiers et n'a aucun lien professionnel ou personnel avec ces SERVICES TIERS. Vous comprenez et acceptez que le RESTAURANT ne peut garantir et ne garantit pas que les fichiers ou logiciels de quelque nature que ce soit, ou de quelque source que ce soit, qui sont disponibles en téléchargement via l'APPLICATION sont exempts de virus informatiques, de chevaux de Troie, de codes, de défauts, de bombes logiques ou de toute autre mesure destructive qui pourrait être transmise à notre APPLICATION ou à son intermédiaire.

Soumissions des utilisateurs et idées non sollicitées

Soumissions des utilisateurs : Certains services en ligne peuvent vous permettre d'envoyer des commentaires, des remarques, des suggestions, des idées, des graphiques, des images, des questions, des plaintes ou d'autres informations publiées ou communiquées au RESTAURANT par le biais de l'APPLICATION (collectivement désignées sous le terme "SOUMISSIONS"). Vous comprenez qu'en envoyant toutes les SOUMISSIONS au RESTAURANT par le biais de l'APPLICATION, vous accordez au RESTAURANT une licence perpétuelle, irrévocable, mondiale, non exclusive, exempte de redevances, cessible pour utiliser, reproduire, distribuer, sous-traiter à d'autres, modifier, traduire, préparer des œuvres dérivées, afficher des publicités et publier publiquement les SOUMISSIONS, y compris les utiliser à des fins commerciales ou autres sans votre approbation ou compensation, ou l'approbation ou la

compensation de toute autre personne. Le RESTAURANT ne sera pas tenu de traiter toute SOUMISSION comme confidentielle.

Idées non sollicitées : Le RESTAURANT a une politique de non-acceptation des idées non sollicitées. Bien que nous apprécions que vous ayez pris le temps de penser au RESTAURANT, nous ne sommes pas en mesure de considérer de nouvelles idées provenant de l'extérieur du système du RESTAURANT. Vous renoncez expressément à toute réclamation contre le RESTAURANT et contre tout membre du système du RESTAURANT concernant l'évaluation, l'utilisation ou le développement par le RESTAURANT de tout produit, design, concept ou autre matériau similaire à votre SOUMISSION, maintenant ou à l'avenir. Le RESTAURANT et ses affiliés, franchisés, agents, représentants et agents, ainsi que leurs directeurs, dirigeants et employés, sont collectivement désignés sous le terme "MEMBRES DU SYSTÈME DU RESTAURANT".

RÉSILIATION

Le RESTAURANT peut mettre fin, à sa seule discrétion, à ces CONDITIONS à tout moment, pour n'importe quelle raison et sans vous donner de préavis en mettant l'APPLICATION hors service. Vous pouvez mettre fin à ces CONDITIONS à tout moment, pour n'importe quelle raison, sans donner de préavis au RESTAURANT en désinstallant l'application de votre appareil ou en cessant d'utiliser l'application sur le site web du RESTAURANT.

ÉVÉNEMENTS INDÉPENDANTS DE NOTRE CONTRÔLE

NI LE RESTAURANT NI AUCUN MEMBRE DU SYSTÈME DU RESTAURANT N'A LA RESPONSABILITÉ DE NE PAS REMPLIR UNE OBLIGATION EN VERTU DES PRÉSENTES EN RAISON D'UN ÉVÉNEMENT INDÉPENDANT DE NOTRE CONTRÔLE CONCERNANT LE RESTAURANT OU EN RELATION AVEC CELUI-CI. En cas de survenance d'un tel événement, les obligations du RESTAURANT en vertu des présentes CONDITIONS seront suspendues pendant la durée de l'événement ; le RESTAURANT peut, mais n'est pas tenu de le faire, mettre en œuvre tous les efforts raisonnables pour trouver une solution permettant l'exercice de ses obligations en vertu des présentes malgré l'événement.

ACCORD INTÉGRAL

Les présentes CONDITIONS, y compris toutes les modifications et mises à jour, constituent l'accord intégral entre les parties en ce qui concerne l'utilisation de l'APPLICATION.

CHANGEMENTS

Le RESTAURANT peut réviser ces CONDITIONS à tout moment et à sa seule discrétion en modifiant ces CONDITIONS dans l'APPLICATION. Les modifications seront effectives dès que nous publierons une version révisée de ces CONDITIONS. Vous êtes responsable de vérifier périodiquement ces CONDITIONS pour vous assurer que vous êtes d'accord avec ces modifications. En continuant à accéder à l'APPLICATION ou à l'utiliser après de telles modifications apportées aux CONDITIONS, vous acceptez les modifications.

MARQUES DE COMMERCE ET DROITS D'AUTEUR

Propriété intellectuelle du RESTAURANT : Les marques de commerce, logos, icônes et illustrations des produits utilisés dans l'APPLICATION comprennent les marques de commerce déposées, les marques de commerce non enregistrées et les droits d'auteur du RESTAURANT et de ses affiliés. Ils ne peuvent pas être reproduits ou utilisés comme hyperliens sans le consentement écrit préalable du RESTAURANT. Le contenu, la conception du site web et de l'APPLICATION, y compris le texte, les images et les documents, sont protégés par les lois sur le droit d'auteur. Aucune reproduction ou redistribution du site web et/ou de l'APPLICATION, en tout ou en partie, n'est autorisée sans le consentement écrit préalable du RESTAURANT. Toutes les autres marques de commerce utilisées dans l'application sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

VARIA

Chacune des CONDITIONS ci-dessous est divisible et opère séparément. Si l'une d'entre elles est illégale, nulle ou non exécutoire, les autres CONDITIONS conserveront leur plein effet. Si le RESTAURANT ne demande pas que vous remplissiez une obligation en vertu des présentes ou si le RESTAURANT ne défend pas ses droits contre vous, ou si le RESTAURANT retarde dans ce sens, cela ne signifiera pas que le RESTAURANT a renoncé à ses droits contre vous et que vous n'êtes pas tenu de respecter ces obligations. Le RESTAURANT peut transférer ses droits et obligations en vertu de ces CONDITIONS à une autre société ou entité, mais cela n'affectera pas vos droits et nos obligations en vertu de ces termes. Vous ne pouvez transférer vos droits ou obligations concernant ces CONDITIONS à une autre personne que si le RESTAURANT fournit un consentement écrit exprès.

SERVICES DE SOUTIEN

Si vous avez des questions ou des commentaires sur l'application, veuillez contacter le RESTAURANT.

APPLICATIONS APPLE SEULEMENT

Ces CONDITIONS intègrent et complètent les Conditions générales d'Apple Inc. ("Apple") (disponibles à l'adresse <http://www.apple.com/legal/itunes/us/terms.html#service>), y compris, sans limitation, les Conditions d'utilisation de l'application accordées sous licence ("CONDITIONS D'UTILISATION D'APPLE"). Si l'APPLICATION que vous accédez et utilisez est une application Apple :

Il est seulement possible d'accéder à l'APPLICATION Apple et de l'utiliser sur un appareil qui vous appartient ou que vous contrôlez et en utilisant le système d'exploitation iPhone d'Apple. Vous reconnaissez et acceptez qu'Apple n'a aucune obligation de fournir un support ou une maintenance pour l'APPLICATION Apple. Si vous avez des problèmes de maintenance ou avez besoin de support pour l'APPLICATION Apple, veuillez contacter le RESTAURANT, pas Apple, en utilisant les informations ci-dessus pour les services de support. Même si ces CONDITIONS sont entre vous et le RESTAURANT (et non entre vous, quelqu'un d'autre et Apple), Apple, en tant que bénéficiaire tiers en vertu de ces CONDITIONS, aura le droit de faire respecter ces CONDITIONS contre vous en fonction des termes d'Apple. À moins d'indication contraire dans les présentes CONDITIONS, toutes les demandes de possession ou d'utilisation de l'APPLICATION Apple sont entre vous et le RESTAURANT (et non entre vous, quelqu'un d'autre et Apple). En ce qui concerne toute demande d'un tiers selon laquelle votre possession ou

utilisation (en vertu des présentes CONDITIONS) de l'APPLICATION Apple enfreint tout droit de propriété intellectuelle, Apple ne sera pas responsable envers vous à cet égard. Vous déclarez et garantissez que : vous n'êtes pas situé ni prévoyez d'être situé dans un pays soumis à un embargo du gouvernement américain ou désigné par le gouvernement américain comme un pays "soutenant le terrorisme". Vous déclarez et garantissez que vous ne figurez sur aucune des listes d'entités interdites ou restreintes par le gouvernement américain. Si l'APPLICATION Apple que vous avez achetée ne répond pas aux garanties qui s'y appliquent, vous pouvez en informer Apple, qui vous remboursera le prix d'achat de l'APPLICATION Apple sous réserve des Conditions générales d'Apple en vigueur. Sous réserve des dispositions ci-dessus et dans les limites permises par la loi, Apple n'offre pas et n'accepte pas de garantie, de condition ou d'autre modalité en ce qui concerne l'APPLICATION Apple et ne sera pas responsable des demandes, pertes, coûts ou dépenses de toute nature liée à l'APPLICATION Apple ou résultant de votre utilisation ou de l'utilisation de quiconque de l'APPLICATION Apple ou de son contenu. Tous droits réservés au RESTAURANT.